

ОТЗЫВ

**официального оппонента доктора филологических наук, доцента
Моисеенко Лилии Васильевны
о диссертации Дмитриевой Елизаветы Игоревны «Аффиксальная
комбинаторика (на материале языка для специальных целей)»,
представленной на соискание ученой степени доктора
филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая,
прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика**

Рецензируемая работа выполнена на стыке терминоведения, морфологии и прикладной лингвистики.

Оппонируемое исследование обладает бесспорной **актуальностью** и является значимым для исследований в области терминоведения и языка для специальных целей, поскольку через аффиксальные комбинации осуществляется структурное оформление новых терминов, обеспечивающее их интеграцию в языковую систему. В целом, актуальность исследования обусловлена необходимостью совершенствования лингвистических технологий в условиях стремительного научно-технического прогресса, который приводит к постоянному обновлению и усложнению терминологического аппарата в языке для специальных целей. Введение новых понятий и терминов требует точного и эффективного механизма словообразования, способного адекватно отражать развитие знаний в различных специализированных областях.

Научная новизна исследования состоит в следующем:

1) автором вводится новое направление в исследованиях словообразования – аффиксальная комбинаторика – направление, основанное на данных морфологии, семантики и квантитативной лингвистики. Предметом исследования данного направления являются сочетания аффиксальных элементов слова, объектом исследования – закономерности и ограничения сочетаний аффиксальных элементов слова;

2) разработан терминологический аппарат данного направления (включающий

в себя такие понятия, как формула аффикса, аффиксальная комбинация, комбинаторные аффиксы), а также типология данных явлений;

3) впервые проведен кластерный структурный и семантический анализ аффиксов, что, в свою очередь, составило методологическую основу аффиксальной комбинаторики;

4) на основе кластерного анализа разработана классификация межаффиксальных морфемных швов.

Исследование также обладает научной новизной в области статистических методов в лингвистике:

1) впервые определены основные критерии сочетаемости аффиксов в разноструктурных языках;

2) разработана и реализована в форме компьютерной программы модель определения вероятности возникновения той или иной аффиксальной комбинации.

Теоретическая значимость исследования для лингвистического терминоведения заключается в том, что работа определяет возможные направления исследований в части словообразования в языке для специальных целей и способствует определению роли словообразовательных элементов с качественным значением в транспортной терминологии. В области количественной лингвистики теоретическая значимость состоит в адаптации теории комбинаторики к языковым явлениям, а в области морфологии – в разработке нового направления в словообразовании – аффиксальной комбинаторики; определены критерии сочетаемости аффиксов на материале языка для специальных целей, применимые к другим лексическим пластам на основе принципа эргодичности; использован механизм кластерного анализа как способ систематизации значимого числа языковых фактов, что в значительной мере снижает сложности, связанные с обработкой массивов языковых данных и позволяет проследивать закономерные процессы; классифицированы морфемные швы на основе кластерного анализа.

Практическая значимость исследования отражена в Стратегии научно-технологического развития Российской Федерации как возможность эффективного ответа российского общества на большие вызовы с учетом взаимодействия человека и природы, человека и технологий, социальных институтов на современном этапе глобального развития, в том числе применяя методы гуманитарных и социальных наук, соответствуя аспекту «взаимодействие человека и технологий» (п. 20ж) и выражается в разработке нового инструментария, который может быть применен в системах автоматизированной обработки человеческой речи.

Достоверность выводов и научных результатов исследования Е.И. Дмитриевой подтверждаются следующими фактами:

- значительным объемом проанализированного материала (общий объем выборки составил 2 446 316 слов, при числе отобранных для анализа лексем – 562 652);
- исчерпывающим теоретическим анализом разнообразных источников, отражающих состояние современных исследований по рассматриваемой научной проблематике;
- предложенной комплексной методикой анализа материала;
- верификацией разработанной методики кластеризации на языках разного типа;
- достаточной апробацией в формате научного обсуждения на конференциях всероссийского и международного уровня.

Структура работы определяется задачами исследования. Диссертация Е.И. Дмитриевой состоит из введения, пяти глав, заключения, списка использованных источников и приложений.

Во **Введении** обосновываются выбор темы и актуальность исследования, выявляются новизна и значимость исследования, формулируются его цель, задачи, положения, выносимые на защиту, представлен алгоритм исследования.

В **первой главе «Язык для специальных целей в области транспорта как объект изучения»** проанализированы особенности языка для специальных

целей в области транспорта с гносеологической точки зрения, и выделены три основных подхода к изучению транспортной терминологии: семантический, структурный и этимологический. Отдельно рассматривается вопрос терминологической вариантности. Автором установлено, что терминологическая лексика профессиональной области «транспорт» является кодифицированной и стандартизированной, однако допускает элементы территориальной вариантности. Приводится насыщенный иллюстративным материалом анализ британских и американских транспортных терминов.

Во второй главе **«Аффиксальный инвентарь слабофлективного языка с признаками агглютинативного типа»** проведен анализ аффиксального инвентаря английского языка с целью последующей обработки единиц инвентаря путем кластеризации. Далее разработанная автором методология кластерного анализа верифицируется на материале русского языка.

В третьей главе **«Семантические особенности аффиксов слабофлективного языка с признаками агглютинативного типа»** диссертант рассматривает семантические особенности аффиксов английского языка с целью отбора оптимального с точки зрения репрезентативности семантического поля аффиксов для дальнейшего анализа. Установлено преобладание качественной семантики среди иных значений аффиксов. Данное наблюдение обосновывает выбор аффиксов со значением качества как материала исследования в Главе 5.

В четвертой главе **«Аффиксальная комбинаторика»** приводится описание нового предлагаемого автором диссертации направления в изучении аффиксов языка – аффиксальной комбинаторики. Автор приводит базовый терминологический аппарат данного направления, предлагает классификации и индикаторы предлагаемых понятий. Предлагаемые автором положения обоснованы и гармонично вписываются в существующие исследования в области морфологии.

В пятой главе «Функционирование аффиксов со значением качества в тексте профессиональной тематики» проводится анализ функционирования аффиксов со значением качества в текстах сетевых изданий транспортной тематики. Приводится подробный количественный анализ. Следует особенно отметить программную реализацию разработанных автором критериев сочетаемости аффиксов, что потребовало междисциплинарного подхода. Помимо непосредственной разработки программы автором проведена ее тщательная апробация. Отдельно рассмотрен вопрос ограничений ее применения.

В **Заключении** подводятся итоги работы и обозначаются возможности дальнейших исследований в этой области.

Личный вклад соискателя проявляется в следующем:

- разработана и верифицирована методика применения кластерного анализа в исследовании аффиксального инвентаря;
- сформулированы теоретико-методологические основы нового научного направления – аффиксальной комбинаторики;
- разработаны и систематизированы программными средствами критерии сочетаемости аффиксов.

Помимо уже обозначенных положительных моментов, к достоинствам проведенного диссертационного исследования следует отнести следующие:

1. Четко обозначенный и стройный алгоритм исследования. Несмотря на то, что исследование является многоаспектным и затрагивает совершенно разные области языкознания, все элементы и этапы исследования в конечном итоге направлены на достижение основной цели исследования.
2. Представление количественных результатов исследования с использованием наглядных и корректных средств визуализации.
3. Авторский характер приложений. Разработанные автором приложения не просто дополняют исследование, но являются его составной частью, содержат значительную научную новизну.

Оппонируемая работа получила высокую экспертную оценку научного сообщества и прошла успешную апробацию на международных и всероссийских конференциях. Результаты исследования отражены в 34 публикациях, 17 из которых опубликованы в журналах перечня ВАК.

В порядке публичной дискуссии хотелось бы поставить перед уважаемым диссертантом ряд вопросов, связанных с проблематикой работы:

1. Привлекались ли в ходе исследования нетерминологические единицы языка для специальных целей? Если да, то как коррелируют полученные результаты в этих двух лексических группах?

2. В чем преимущества метода кластеризации по сравнению с классификацией?

3. Как в работе обосновывается выбор критериев для формирования семантических кластеров аффиксов, и каким образом учитывается степень субъективности при определении наличия общего элемента значения у разных аффиксов?

4. Каковы причины выбора именно сетевой структуры данных для анализа словообразовательной системы языка? Могли бы другие модели, такие как графы или деревья, более полно отразить сложность связей между аффиксами? Почему они не были рассмотрены?

5. Возможна ли программная реализация предложенного алгоритма кластеризации аффиксов, а также его экстраполяция на другие языковые единицы?

6. Какие изменения произойдут в ограничениях использования разработанной программы при ее применении к аффиксам русского языка?

7. В работе предлагается классификация аффиксов по принципу комбинаторности, однако указывается, что этимология аффиксов не влияет на их коэффициент комбинаторности (с. 211). Почему заимствованные аффиксы демонстрируют такую же степень комбинаторности, как исконные? Могут ли культурные или исторические факторы оказывать влияние на эти результаты?

Необходимо отметить, что высказанные вопросы носят дискуссионный характер и не касаются существа теоретических положений, разработанных в диссертационном исследовании. Они направлены на продолжение этого нового перспективного лингвистически значимого научного направления.

Автореферат диссертации и перечень представленных в нем публикаций полностью отражают содержание научной работы. Диссертация соответствует паспорту специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Работа соответствует требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени доктора филологических наук согласно п.2.1. раздела II Положения о присуждении ученых степеней в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы», утвержденного ученым советом РУДН, протокол №УС-1 от 22.01.2024, а ее автор, Дмитриева Елизавета Игоревна, заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Официальный оппонент:

Моисеенко Лилия Васильевна,
доктор филологических наук (10.02.19), доцент,
заведующая кафедрой лингвистики и профессиональной коммуникации в
области права ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический
университет»

27 января 2025 г.



Моисеенко

Телефон рабочий: +7(499)-255-28-16
Адрес: 119034 Москва, ул. Остоженка, д.38.
E-mail: liliamoiseenko@gmail.com



Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Моисеев



Власенко

